

**Bruselj, 15. september 2025
(OR. en)**

12597/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0269 (NLE)**

**ECOFIN 1140
UEM 427
FIN 1044
ECB
EIB**

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta v okviru Mehanizma za okrevanje in odpornost – Portugalska – sprejetje

1. Z Izvedbenim sklepom Sveta z dne 13. julija 2021 iz dokumentov 10149/21 + ADD 1 REV 1 je bila v skladu s členom 20(1) Uredbe (EU) 2021/241 odobrena pozitivna ocena načrta za okrevanje in odpornost za Portugalsko.
2. Navedeni izvedbeni sklep Sveta je bil pozneje spremenjen, in sicer 17. oktobra 2023 na podlagi člena 21c Uredbe (EU) 2021/241 (kot je navedeno v dokumentih 13351/23 + ADD 1 REV 1), 8. oktobra 2024 na podlagi člena 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 (kot je navedeno v dokumentih 13497/24 + ADD 1) in 13. maja 2025 na podlagi člena 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 (kot je navedeno v dokumentih 8055/25 + ADD 1).
3. Portugalska je 18. julija 2025 Komisiji predložila utemeljeno zahtevo za predlog spremembe Izvedbenega sklepa Sveta z dne 13. julija 2021 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin delno ni več mogoče doseči. Na podlagi tega je Portugalska predložila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.
4. Komisija je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost ocenila glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241. Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložila

Portugalska, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 13. julija 2021 v zvezi z njegovo ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in skladnostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.

5. Glede na navedeno je Komisija na podlagi člena 20(1) Uredbe (EU) 2021/241 Svetu 2. septembra 2025 predložila predlog izvedbenega sklepa Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 15. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Portugalsko iz dokumentov ST 12467/25 in ST 12467/25 ADD 1.
6. Delovna skupina finančnih svetovalcev je predlog preučila 12. septembra 2025 in dosegla dogovor o besedilu (s pridržkom pravnolingvističnega pregleda).
7. Besedilo izvedbenega sklepa Sveta, ki ga je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, je navedeno v dokumentih ST 12491/25 in ST 12491/25 ADD 1.
8. Odbor stalnih predstavnikov naj zato:
 - potrdi, da se strinja z besediloma, kot ju je dokončno oblikovala pravnolingvistična služba, in sicer:
 - a) z Izvedbenim sklepom Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 13. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Portugalsko iz dokumenta ST 12491/25 ter
 - b) s Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 13. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Portugalsko iz dokumenta ST 12491/25 ADD 1, ter
 - priporoči, da Svet na eni od prihodnjih sej kot točko pod „A“ sprejme navedeni sklep in njegovo prilogo.